Lettre de Voltaire à D'Alembert, 9 mai 1767

Expéditieur(s) : Voltaire

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet. []

Citer cette page

Voltaire, Lettre de Voltaire à D'Alembert, 9 mai 1767, 1767-05-09

Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG); projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Consulté le 11/11/2025 sur la plate-forme EMAN : https://eman-archives.org/dalembert/items/show/2043

Informations sur le contenu de la lettre

IncipitSi on vous a appelé Rabsacès, mon cher philosophe...

Résumé« Rabsacès » et « Capanée ». Foucher. Lettre au conseiller envoyée par [Louis] Necker. Soldats à Genève. Pas de nouvelles du Supplément à la Destruction des jésuites.

Date restituée9 mai [1767] Justification de la datationNon renseigné Numéro inventaire67.41 Identifiant1386 NumPappas785

Présentation

Sous-titre785 Date1767-05-09 Mentions légales

• Fiche: Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG); projet EMAN

(Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

• Numérisation : Irène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG).

Editeur de la ficheIrène Passeron & Alexandre Guilbaud (IMJ-PRG) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle).

Informations éditoriales sur la lettre

Format du texte de la lettreNon renseigné
Publication de la lettreKehl LXVIII, p. 437-438. Best. D14164. Pléiade VIII, p. 1123-1124
Lieu d'expéditionFerney
DestinataireD'Alembert
Lieu de destinationParis
Contexte géographiqueParis

Information générales

LangueFrançais Sourceimpr. Localisation du documentNon renseigné

Description & Analyse

Analyse/Description/RemarquesNon renseigné Auteur(s) de l'analyseNon renseigné Notice créée par <u>Irène Passeron</u> Notice créée le 06/05/2019 Dernière modification le 20/08/2024 LETTER D14161

Mey 1767

MANUSCRIPTS 1. 0 (missing PgS).

EDITIONS 1. Keld lxv. 577-9. 2. Knser-Druysen lii.116-8.

TRATEAL NOTES

Ent was spodernised from MSI, and has been followed; the other texts present a few minor variants. *according to ED2 Cat: wrote first mars, which he corrected to mai

COMMENTARY

On this day Geneva first-heard officially of the Versoix project; in a letter of 30 April Crommelin reported 'M' le Duc de Choiseul me parut . . . plus irrité contre Geneve que je ne l'avoit encor vu, il me dit qu'il vouloit se passer de certe Ville, faire de

Versoy un port, un liou qui conveit La frontière, que Geneve tiroit des sommes prodigieuses de la France par son committe. et la lai rendrit rien, qu'il feroit alandonner le chemin de Lion, et ouvriroit une route qui conduiroit directement de Pontarlier à Versoy, que, par là, il ôseroit aux Suisses le bénéfice de notre chure (Geneva ABC, vol.colkviii, between pages 174 vnd 175).

t baron Robert Scipio von Lentulus, a native of Bern, in the service of Frederick, was on his way to take up his appointment as governor of Neuchkiel.

La Harpe.

see Best. D14044, note 3,

D14163. Voltaire to Jacob Bouthillier de Beaumont

Monsieur de Beaumont peut donner pour mon compte cent cinquante louis d'or à Monsieur le colonel Boissier? ou ordre moiennant un billet de M. Boissier au porteur de pareille somme de cent kinq' louis d'or payable à ordre dans un an prefix valeur reçue, / déduction faitte en prétant ces : 50 louis, des frait, s'il y en a, et de l'intérest de 4 pour 100 qui sont à la charge de M. de Beaumont.

fait à Ferney 6 may 1767

[address:] M' Jacob de Beaumont /

manuschiris 1. h (Th.B.CD;61).—Liepmanuschir sale (Berlin 11 März 1886), p.78, 10.901. Voltaire

1 Jean Tenac Buissier.

D14164. Voltaire to Jean Le Rond d'Alembert

9 de mai [1767]

Si on vous a appelé Rabsacès³, mon cher philosophe, on m'appelle Capanée⁴. Nos savants d'aujourd'hui prodiguent les titres honorifiques. Je vous garderai le secret: dites moi quel est le cuistre nommé Foucher³, qui vient, dit on, de faire un supplément à la Philosophie de l'Histoire? n'est il pas de l'académie des inscriptions et belles lettres? S'il y a des académies de politesse et de raison, je ne crois pas qu'il y soit reçu.

97

16/7

May 1753

LETTER DI4164

Je vous ai mandét que je vous avais envoyé, par m. Necker, un volume de la lettre au conseiller; mais dieu sait quand m. Necker arrivera à Paris.

Faites moi, je vous prie, réponse en droiture sur mon ami Foucher. Je ne sais qu'est devenu le libraire à qui on a donné la Descruction jésuitique. Nous avons quatre mille cinq cents soldats autour de Genève; c'est la seule nouvelle que j'ase. Quand il y aura des guerres ou des bruits de guerre, fuyez aux montagnes.

Interim vale et me ama.

ED1710N3 L. Kelli Invill-437-4.

TEXTUAL NOTES

"this word was added by Renoused brilligt 4

CHARGITARY

" in the work mood to Best Dunding, note: t; on Rabiaces are IV Kings avillagif.

see Best D12787, note 4; in the Theban legends Capaneir, was destroyed by Jupiter because of his pride and because he defied the gods.

or rather, Larcher, see the previous

front.

* in Best D14157.

D14165. Count Aleksandr Romanovich Vocantsov to [?]

Moqueur! Votre excellence me permettra de l'incommoder relativement à deux lettres, de mr de Voltaire écrites à moi, par lesquelles elle verra tout le respect dont cet auteur est rempli pour la personne sacrée de l'impératrice, et combien il admire tout ce qu'elle a fait de grand depuis que nous avons le bonheur de l'avoir sur le trône. Elle voudra hien se charger de ne pas laisser ignorer à sa majesté impériale les sentiments qu'elle 5 su si bien inspirer non seulement à ses sujets, mais même aux étrangers.

M' de Voltaire m'a envoyé à cette occasion une brochure sur les panégyriques, no il est bezacoup question de celle, qui y fournit plus de matière que mus ceux que l'évêque de Meaux a oélébrés avec tant d'éloquence. Quoique en de Voltaire dit que la pièce loi à été envoyée de Suisse, autant que je puis m'y connaître elle est de luit on y reconnaît son style et sa tournure d'esprit. Votre excellence m'obligera, si en rendant compte de cette pièce à l'impératrice, elle veut bien me mettre à même de dire à l'auteur quelque chose d'obligeant, ne dourant pas que cet envoi fait à moi r'ait été dans l'intention ufin que ça puisse aller à la connuissance de sa majesté impériale. J'oserai la supplier encore de vouloir bien (après qu'elle aura fait l'usage nécessaire de deux lettres que mo de Voltnire m'a écrites) me les renvoyer ici, ayant l'honneur d'être avec le respect le plus profond et l'attachement le plus inviolable, monsieur, de votre excellence le très humble et très obeissant serviteur

Comte de Woroncew

La Haye, le 10 mai et 29 avril 1767